Appendix 'F'

Important Vocabulary. A sign of star (*) on the word indicates its Desi Origin.

अक्षण (कशीर) Unboiled
सुद्धन Sudden, Unexpected.
अत्तिन(ासिन्न्त) Grasped, snatched, attracted.
ञ्जृ(बाक्क्क) A wonder, miracle.
अज्ञ तत्ताना(क्ष कल्याणा) Of these days, current.
शशित Adyerned, graced.
जाल्ता(गान्तन) Self, Person.
अध्यादिणिया(ास्यादिनिया) An assembly Hall
कच्च विनन्व आक्षुण्य: Attachment, continuity
अक्षुन्ना To search, investigate, explore.
बप्पा(गाल्तना) Self, Person.
बुधाया To look after, enquire into.
कमी सु Lustful, libidinous.
बां(श्री) Atone, forthwith.
बलिक्षदन्तर(लाल्ल प्रमाण) Measuring up to the forehead.
क्षत्का(क्षत्का) Escaped, retreat
क्षणिका (क्षणिक) Being taken off, removed.
कारचि Furthest limit
कारित Assistent
अक्षिगुप्त Unbloomed, unopened.
कारणमत ज ईलैener Moving, in a fluctuating or confused manner.
अस्तितवत्व Like a presiding deity.
अभाव वाय Display, show, ostentation
शालक Malady, pain.
अस्तित्व बांजी(बांजी) Being taken of separated.
बाठगुवान(बांगुव) Started, applied.
बास्पा(बास्पा) Inspiring confidence
बायस्त्रक Eagerness, impatience.
बास्त्रिFK Bold, courageous, fireeeful (attackr)
ईतरां Otherwise, if not so.
* At res 3 or filled of hair
* Ihe portion of a plant from
or® knot to another, A stem. A s action,® part in,general
trier, succession.

e
Applying, putting on.

couch-shaped neck 
with three

Buttered Milk, Sour gruel.

* Backdoor, side door.

® Blue lotus

A tress or filled of hair

The portion of a plant from
one knot to another. A stem, A section,a part in general.
Order, succession.

A box.

The Cuckoo.

Applying, putting on.

Tinged, reddened, affected.

A couch-shaped neck, marked with three lines like a shell, a sign of great fortune.

The hand.

Coloured, beautiful, delighted.

A store of a kind of precious stone, mine of gems.

A special type of rice boiled

Held, Wielded.

A learned man, a scholar.

A juggler

A heap multitude, mass.

Time of sunrise.

Excellent. Manifest, distinctly visible.

Being taken off, separated.

Overflow, excess.

Hit to be sprinkled, poured.

To raise, lift.

Formidable, terrific.

Intoxicated, frantic.

Upper garment.

Shaking, tossing, overflowing.

Married, possessed.

A star, constellation.

A sign of the Zodiac, A bear, The moon.

Surety against the Payment of annual tax by a subordinate king.

Asoka tree.
A Lizard said to
behaving a little gold in its head.

A fire made of chaff.

A bawd.

A brush

A meadow, field.

An inlaid or paved floor.

Blunted, dulled.

Amorous sport, pastime, joke, mirth.

encouraging sport or pastime.

A pleasure-house.

Curiosity, eagerness.

A bunch of buds, Unblown flowers.

Desire, impatience, curiosity.

A wag-tail.

A wasteland, a gap.

The check, An elephants' temple.

A boil, tumour, pimple.

A mouthful, handful.
H To cover, smear, envelop.

कॊर्सिनिव Subtle expression, Wise or clever talk.

ब्रॉडिइजक् (रुपणतपै) Being abandoned.

बर्रियं (ठि)० Decayed. Pale, hard-hearted, cruel.

उष्ण (यापिक) A watchman, one on duty or guard at night.

विज्ञ (मीण०) Old, worveout, decayed.

असृकावर्जु (असृकावर्जु) Fit to be derided, censured.

सानि (फार्टिव) Suddenly, quickly. abuse.

ट्रिश्नादाता (कृत्त चुङ्गाल) Having deformed eye-balls.

ट्रिप्ता (चप्ता) Unchaste, disloyal.

थवर Pomp, empty noise.

ढिन् A young child.

थिङ्कोर Foam.

गुणधारिणि (गुणधारिणि) A female dancing preceptor.

गुणधारि (नागरिक) One who causes to dance, shake.

गुणरिश्वणि (नागरिश्वणि) Civilized behaviour.

क्रिङ्कर (क्रिङ्कर) Contraction, setting. क्वस To stop, cease, halt.
A bunch, a cluster of blossoms.

Large, big, great.

Having seen.

A little, slightly.

Having a gap of a day. Uncertain, indefinite.

Initiated into a religious act.

Shining, brilliant, radiant.

To be proud, arrogant, insolent.

A fortune teller. Astrologer.

A cavity, a bucket.

A foster-sister.

Binding, girding round.

Devoid of fraud or dishonesty.

Advised, recommended.

Thick, gross. Without holes.

Knot of the weaving garment.

Conduct, behaviour, activity.

A painted turret. A wooden fence round a building.

Very early in the morning.

To ooze or flow.

The note or sound of the Cuckoo.

Performed, accomplished, gained.

The jack fruit.

Large quantity. Hundred thousand, vast, multitudinous.

A pleasure garden attached to the royal harem.

A pleasure garden attached to the royal harem, defeated, vanquished, overcome.

Painting or perfuming the body or any part of it.

Pressed, pushing forth, abundance due to ripeness.

Circumference, expanse.

The manner or style of dressing up.

Uncultivated, unrefined.

The knot or bunch of pale red colour.

Appearance of a blemish or pimple.

Slimy, slippery.
पिळिला: Reddish yellow or gold coloured.
पुष्प(स्पुर्त) Clearly, distinctly.
पुंगी: Betelnut.
पृजल: An arrow, shaft.
पौरी(प-बङ्ग:) hollow of the hands joined together.
पौरल्ला: Relating to a matron, elderly married woman.
प्राकष Excellent, pre-eminent.
प्रणपु: A great grand-son.
प्रतिक: Every moment, each second.
प्रास्तेश: Relating to the dawn, day-break.
प्रालिक: Relating to genius or vivid imagination.
प्राशूता: A present, gift, an offering to a deity.
प्रत्लिक: Swinging, oscillating.
प्रे मmighty, strong. Fully developed, perfected.
प्राक्ष: Crystal.
प्रूरणास्तु: A strong, flashing on the mind.
प्रूरत्के(यन्मण्डु) To wipe off face, remove.
प्रशिक्ष: Standing out. Ignorant, Uninformed.

ब्राह्मण(ब्राह्मण): The ghost of a Brahmin.
ब्राह्मणी(ब्राह्मणी): A race course for the horses.
बिड़म्बर Initiation, Disappointing, Mockery.
स खन Splitting, parting, dividing, breaking.
मल्लिका(मल्लिका): A kind of crescent-shaped missiles or arrows.
माण्डलाण: A store-house.
माण्डलाङ: A store keeper, treasurer.

मार्गी(मार्गी): Circular movement, circumambulation around the fire on a religious ceremony like marriage.
पूजन: The whole class of spirits or devils. The collection of created beings.
पुगिर(पुगिर) ती: Name of an attendant of Siva (said to be very deformed).
मौलानवाली(मौलानवाली): The panegyric of a professional bard.
प्रमिता: Whirling or turning round. Circular movement.
पुवाणी(पुवाणी): A small room on the top of a large building. A veranda.
पुल्ला Old, elder.
प्रिस्त्रा A woman. An amorous or intoxicated woman.
पंडित: Masculine, fat, deep.
पारिक्ष: Red as madder, dyed with madder.
A small portion, a little, trifle.

Faded, withered.

Stopified, infatuated, attractive.

Innocent.

A stamp, mark, impression. Coin.

Sealed, closed.

Black, dark blue.

The plantain tree or fruit.

Bewildering, enrapturing. One of the five arrows of cupid.

An arena, an amphitheatre.

Highway, main road.

An elixir of life.

A row, a series.

To shine, to look beautiful.

Moon.

Lustful, licentious. A libertine.

Playing, frolicking, sporting.

Game of hide and seek.

Robbed, plundered.

To lie, to roll on the ground.

Entered into, bathed in. Ascended, fallen.

Joke, jest, fun.

Reciprocal, pervading. Mixture, union.

Cupid, the god of love. Love, passion.

To turn round, surround, appear.

To go by leaps, gallop.

Affected by wind disease. A whirlwind.

A woman with lovely eyes.

A woman of the multitude, harlot, Courtesan.

Spirituous liquor.

Shrewdness, cleverness, skill.

Doubt, suspicion, hesitation.

A kind of jasmine.

Smearing, anointing, covering.

Name of a mountain or country from which the Valdurya jewel is obtained.

Arrangement, adjustment, disposition.
विधि: Performance, manner, destiny.

विधुतिति: Distressed afflicted. Lovesick, suffering separation.

विधित्वक्त (विधः) Deceived, cheated, disappointed

विषम (विषः) Excitement, flurry of mind due to love, amorous play.

विलुषा Bewildered, embarrassed. Ashamed, abashed

विलास Grace, elegance, coquetry.

विलिकित्वाक्ष (स्वेच्छार) Drops of perspiration.

विनायक (विना: D. Sensation, torment, anguish.

वीरराज (मृत्यु: Eminent, best.

वेलिक: Relating to a lute.

व्युपर्क्य्: Perfect proficiency, scholarship.

शफार: (री) A kind of small glittering fish.

शाळिका A statue, doll, puppet.

शिम्बत Jingling, singing

शीलाण्ड: Sandal-wood

चाण्मानिक्ष: Weighing six Masa.

शरिक-सम: Order of recognition or perception.

शरिकाण्ड To share with, divide.

संभार न Covering, wrapping, cloth, and upper garment.

संका (संक्त) Full of crowded with, impossible

संतिकालित्व: (संतिक) Learning, acquiring knowledge. Teaching.

संबद्धार (संबन्ध हर्ष) A place of meeting rendezvous.

शंभार: A reviving or life-restoring plant.

शंभार (शंभर) Fear, alarm, fright, terror.

सम्बिन्दि Equal, similar.

शाविंग Obliquely, in a side-long manner.

शाबूर A metrical hymn.

शाबूर (साबूर) The state of a rival wife.

शाबरिण: (शा: A canal. A small river.

शिस्त: Cloth, garment.

शिस्त (शिस्त) A conch-shell.

शिस्तार (शिस्त्य) Dreaming, sleep.

शुरु ति Spring season. Fragrance, perfume.

शुरुतम्प: Perforated pillar, full of holes.

शेख़री A female attendant in the harem.

शीशामणि The east.
गोमिल्ल: A harem-keeper.

स्फ़ार Large, expanded. Throbbing, quivering.

हरिचन्द्रपुरी The magic city of Hariścandra, supposed to be situated in mid-air.

हल्लावणा* Causing a shake, tremble.

हल्ला Base, facility. Amorous sport. Strong sexual desire.